

Ayisa wa dagana xaralan ɗa

Safandaana : Tara Pun

Yillandaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Promina Shreshtha

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe bakken jaamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2022, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales.
Cette création peut être adaptée ou complétée. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Banjugu S. Daraame

Adapté de l'original, *बिहानीको घामसँगै* (Prête pour aller à l'école ?), Copyright © 2010, Room to Read. Sous licence CC BY 4.0.

Xawaranaaxunde, *बिहानीको घामसँगै* (Prête pour aller à l'école ?), Copyright © 2010, Room to Read. Licence CC BY 4.0.

www.storyweaver.org.in

Ke kitaabe dabari ti do ke leminanxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



GLOBAL BOOK
ALLIANCE



USAID
DU PEUPLE AMERICAIN

World Vision

Australian
Aid 



Ayisa naxali. A ti i wa telle
xaralan ɗa xunbane.



Ayisa furute gilli suxuban na.



Daabanun su furute gilli fane.



Naaburu wa Ayisa falle. A ti i wa riini mini.



Suxuban ɗa, Ayisa da i raqen
yanqi.



Ayisa ma da jin kini a yi.



Ayisa ti a danja, i wa dagana
xaralan na.



Ayisa ti i gida na i yinmen turu.
Giden ti, iyo.



Ken ɲa, Ayisa da i yinmen koyi
kan daabanun ɲa.



Ayisa ma ti, maxa mungu an
yiraamun ɗa de !



Ayisa da i yiraamun rondi nan
pare siri.



Ayisa faaba pare. A ti, an wa telle
xaralan na ba ?



A ti xadi, an tefunun na minna ?



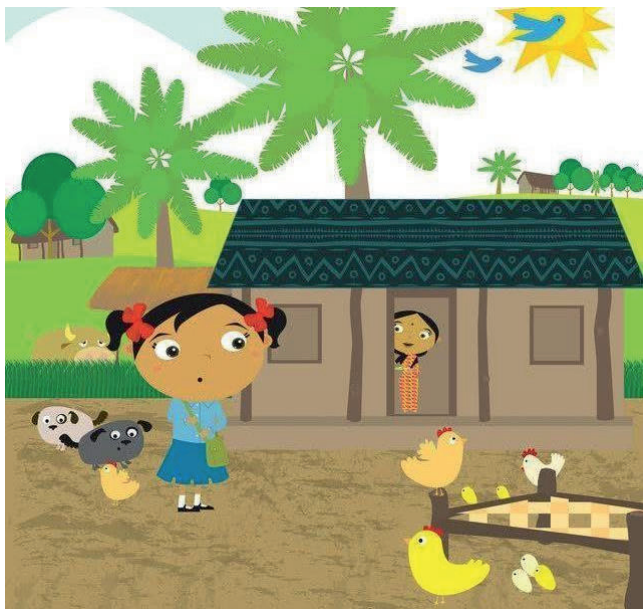
Ayisa da i yiraamun do i tefunun
koyi daabanun ɗa.



Ayisa gida ti, maxa mungu an sakkin ɗa.



Ayisa wa i sakkin koyini daabanun
ɗa.



Ayisa ti, yaala in mungu fo yi ba ?



Ayisa ma da yiganden kini i ya.